

بحار الأنوار

[107] وقوله عليه السلام " فلايا بعد لاي ما لحقت " قال الجوهرى يقال: فعل كذا بعد لاي: أي بعد شدة وإبطاء، ولاى لايا أي أبطأ. وفي النهاية في حديث ام أيمن فبلاي ما استغفر لهم رسول الله صلى الله عليه وآله أي بعد مشقة وجهد وإبطاء، ومنه حديث عائشة وهجرتها ابن الزبير فبلاي ما كلمته انتهى. وأقول: هذا الكلام يحتمل وجوهاً الأولى أن يكون المعنى فلحقت مراكب القوم مركبه عليه السلام بعد إبطاء مع إبطاء، وشدة مع شدة، وما مزيدة للتفخيم فقولہ " لايا " منصوب بنزع الخافض أي لحقت متلبسة بلاي مقرون بلاي ما، أو على الحال أو على المصدرية بغير لفظ الفعل، ولحقت على بناء المعلوم، والمستتر راجع إلى البعض بتأويل الجماعة أو على بناء المجهول والضمير لراحلته عليه السلام. الثاني أن يكون لاي مصدراً لفعل محذوف، وما مصدرية في موضع الفاعل أي فلاى لايا بعد لاي لحوقها. الثالث أن يكون نصب لاي على العلة، ولحقت على بناء المجهول كقولهم: قعدت عن الحرب جبناً أي أنه عليه السلام جذب زمام راحلته وأبطأ في السير حتى لحقوا لما رأى توجه أصحابه. الرابع ما قيل إن كلمة ما نافية أي فجهد جهداً بعد جهد ومشقة بعد مشقة ما لحقت. الخامس قال بعضهم " فلايا بلاي ما لحقت ": " ما " مصدرية يعني فأبطأ عليه السلام و احتبس بسبب إبطاء لحوق القوم. وفي بعض النسخ فلايا على التثنية بضم الرجل معه عليه السلام أو بالنصب على المصدرية. قوله عليه السلام " وسألهم ما يمنعهم " ما استفهامية، وضمير الغائب في يمنعهم و صاحبهم لتغليب زمان الحكاية على زمان المحكي " وصل امرؤ " أمر في صورة الخبر وكذا قوله " ووصلت العشيرة " والنكرة هنا للعموم نحوها في قولهم: " أنجز
